

Car DVR Quick Start Guide

Thank you for choosing our Car DVR! This device is designed to enhance your driving safety and record your journey. Please follow the steps below to install and use it correctly.

Installation Steps

1. Test the device before installation to ensure the host and accessories work properly.
2. Mount the DVR in a position that does not block the driver's view and keeps the lens clear.
3. Avoid locations with high temperature, strong sunlight, or heavy vibration.
4. Connect power:
 - Insert one end of the car charger cable into the DVR power port (pay attention to connector direction).
 - Insert the other end into the car charger, then plug it into the vehicle car plug socket.
 - The DVR should power on and start recording automatically.

△ Note: The built-in battery is only for time/date settings and cannot be used for long recording.

Basic Operation

- Power Button: Short/long press → Power ON/OFF.
- Menu Button: Enter/Exit settings (when recording is paused).
- Up/Down Buttons: Switch display modes, enable/disable audio, or navigate menu options.
- Confirm Button: Save or toggle function parameters (e.g., resolution).

Storage Card

- Supports Micro TF card (Class 10 or above, 32GB recommended).
- Insert card in correct direction until a click is heard.
- Format the card in the DVR before first use for best compatibility.
- Power off the DVR before removing the card.

Troubleshooting

- DVR cannot power ON: Check power connections, long press Power button to reboot, or reset via reset hole.
- Blurry image: Clean lens surface, check resolution settings, enable night vision if available.
- Video not playing: Ensure player supports MP4/AVI format, or replace the storage card.

Safety Tips

- The reversing camera is only an aid. Always pay attention to your surroundings.
- Regularly check the lens, power cable, and memory card for proper function.
- Do not expose the device to high temperatures or direct sunlight for long periods.

Schnellstartanleitung für das Auto-DVR

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Auto-DVR entschieden haben! Dieses Gerät soll Ihre Fahrsicherheit erhöhen und Ihre Fahrt aufzeichnen. Bitte folgen Sie den untenstehenden Schritten, um es korrekt zu installieren und zu verwenden.

Installationsschritte

1. Testen Sie das Gerät vor der Installation, um sicherzustellen, dass Host und Zubehör ordnungsgemäß funktionieren.
 2. Montieren Sie den DVR an einer Stelle, die die Sicht des Fahrers nicht behindert und die Linse frei hält.
 3. Vermeiden Sie Standorte mit hohen Temperaturen, starker Sonneneinstrahlung oder starken Vibrationen.
 4. Schließen Sie die Stromversorgung an:
 - Stecken Sie ein Ende des Autoladekabels in den Stromanschluss des DVR (achten Sie dabei auf die Richtung des Steckers).- Stecken Sie das andere Ende in den Autoladeadapter und schließen Sie ihn dann an den Zigarettenanzünderstecker im Fahrzeug an.
 - Das DVR-Gerät sollte sich automatisch einschalten und mit der Aufnahme beginnen.
- ⚠ Hinweis: Der eingebaute Akku dient nur zur Einstellung von Zeit und Datum und kann nicht für längere Aufnahmen verwendet werden.

Grundoperation

- Einschaltknopf: Kurzer/langer Druck → Ein-/Ausschalten.
- Menüknopf: Einstellungen aufrufen/beenden (während der Aufnahme pausiert).
- Auf-/Ab-Tasten: Wechseln der Anzeigemodi, Aktivieren/Deaktivieren der Audiofunktion oder Navigieren durch Menüoptionen.
- Bestätigungstaste: Speichern oder Ändern von Funktionsparametern (z. B. Auflösung).

Speicherkarte

- Unterstützt Micro TF-Karten (Klasse 10 oder höher, 32 GB empfohlen).
- Stecken Sie die Karte in die richtige Richtung ein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.
- Formatieren Sie die Karte im DVR, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden, um die beste Kompatibilität zu gewährleisten.
- Schalten Sie den DVR aus, bevor Sie die Karte entnehmen.

Fehlerbehebung

- DVR lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromanschlüsse, drücken Sie lange auf die Power-Taste, um einen Neustart zu erzwingen, oder führen Sie einen Reset über das Reset-Loch durch.
- Bild ist verschwommen: Reinigen Sie die Linsenoberfläche, überprüfen Sie die Auflösungseinstellungen und aktivieren Sie bei Bedarf die Nachtsicht.
- Video wird nicht abgespielt: Stellen Sie sicher, dass der Player das MP4/AVI-Format unterstützt, oder ersetzen Sie die Speicherkarte.

Sicherheitstipps

- Die Rückfahrkamera ist nur eine Hilfsvorrichtung. Achten Sie stets auf Ihre Umgebung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit der Linse, des Stromkabels und der Speicherkarte.
- Setzen Sie das Gerät nicht längere Zeit hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

Auton DVR:n nopea aloitusopas

Kiitos, että valitsit auton DVR-laitteen! Tämä laite on suunniteltu parantamaan ajoturvallisuuttasi ja tallentamaan matkasi. Seuraa alla olevia ohjeita laitteen asentamiseksi ja käyttämiseksi oikein.

Asennusvaiheet

1. Testaa laite ennen asennusta varmistaaksesi, että päälaite ja lisävarusteet toimivat kunnolla.
2. Asenna DVR-laitteisto paikkaan, joka ei estä kuljettajan näkökenttää ja jossa linssi pysyy puhtaana.
3. Vältä paikkoja, joissa on korkea lämpötila, voimakas auringonvalo tai voimakas värinä.
4. Liitä virta:

- Liitä auton latauskaapelin toinen pää DVR-laitteen virtaulokkeeseen (huomioi liittimen suunta).
- Liitä toinen pää auton latausliitinpistokkeeseen ja kytke se sitten ajoneuvon pistorasiaan.
- DVR-laitteen pitäisi käynnistyä ja alkaa tallentaa automaattisesti.

⚠ Huomautus: Sisäänrakennettu akku on tarkoitettu vain ajastimen ja päivämäärän asetuksiin, eikä sitä voi käyttää pitkäaikaiseen tallennukseen.

Peruskäyttö

- Päälle/pois-painike: Lyhyt/pitkä painallus → Käynnistä/sammuta.
- Valikko-painike: Asetusten sisään/ulos-vaihto (kun tallennus on tauolla).
- Ylös/alas-painikkeet: Vaihda näyttötilaa, kytke ääni päälle/pois tai siirry valikon vaihtoehtojen kautta.
- Vahvista-painike: Tallenna tai vaihda toimintoparametreja (esim. resoluutio).

Tallennuskortti

- Tukee Micro TF-korttia (luokka 10 tai korkeampi, suositeltavaa on 32 GB).
- Aseta kortti oikeaan suuntaan, kunnes kuuluu klikkausääni.
- Muodosta kortti DVR:ssä ennen ensimmäistä käyttökertaa parhaan yhteensopivuuden saavuttamiseksi.
- Sammuta DVR ennen kortin poistamista.

Vianmääritys

- DVR ei käynnisty: Tarkista virtajohtimet, pidä Power-painiketta pohjassa painettuna uudelleenkäynnistystä varten tai tee uudelleenlataus resetointiavauksen kautta.
- Epäselvä kuva: Puhdista linssin pinta, tarkista resoluutioasetukset, ota käyttöön yönäkötoiminto, jos se on saatavilla.
- Video ei toista: Varmista, että soittimessa on MP4/AVI-muodon tuki, tai vaihda tallennuskortti.

Turvallisuusvinkit

- Takakamera on vain apuväline. Pidä aina huolta ympäristöstäsi.
- Tarkista säännöllisesti linssi, virtakapeli ja muistikortti toimivuuden varmistamiseksi.
- Älä altista laitetta pitkäaikaiselle kuumuudelle tai suoralle auringonvalolle.

Руководство по быстрому запуску автомобильного DVR

Благодарим вас за выбор нашего автомобильного видеорегистратора! Этот прибор предназначен для повышения безопасности вождения и записи ваших поездок. Пожалуйста, следуйте инструкциям ниже, чтобы правильно его установить и использовать.

Installation Steps

1. Перед установкой проверьте работоспособность устройства и его аксессуаров.
 2. Установите DVR в таком положении, чтобы не загромождалась обзорная зона водителя и объектив оставался чистым.
 3. Избегайте установки в местах с высокой температурой, сильным солнечным светом или сильными вибрациями.
 4. Подключите питание:
 - Вставьте один конец кабеля автомобильного зарядного устройства в разъем питания DVR (обратите внимание на направление разъема).
 - Вставьте другой конец в автомобильный зарядник, затем подключите его к розетке автомобиля.
 - DVR должен включиться и автоматически начать запись.
- ⚠ Примечание: Встроенная батарея предназначена только для настройки времени и даты и не может использоваться для длительной записи.

Basic Operation

- Кнопка питания: короткое/долгое нажатие → включение/выключение.
- Кнопка меню: вход/выход из настроек (когда запись приостановлена).
- Кнопки вверх/вниз: переключение режимов отображения, включение/выключение звука или перемещение по меню.
- Кнопка подтверждения: сохранение или изменение параметров функций (например, разрешения).

Карта памяти

- Поддерживается карта Micro TF (класс 10 и выше, рекомендуется 32 ГБ).
- Вставьте карту в правильном направлении до тех пор, пока не прозвучит щелчок.
- Перед первым использованием отформатируйте карту в DVR для достижения наилучшей совместимости.
- Выключите DVR перед извлечением карты.

Устранение неполадок

- DVR не включается: Проверьте подключение питания, нажмите и удерживайте кнопку питания для перезагрузки или выполните сброс через отверстие для сброса.
- Размытое изображение: Протрите поверхность объектива, проверьте настройки разрешения, включите ночное видение, если он доступен.
- Видео не воспроизводится: Убедитесь, что проигрыватель поддерживает формат MP4/AVI, или замените карту памяти.

Советы по безопасности

- Камера для заднего вида служит только вспомогательной функцией. Всегда будьте внимательны к окружающей обстановке.
- Регулярно проверяйте, что все компоненты (объектив, кабель питания, карта памяти) работают исправно.
- Не оставляйте устройство на длительное время под воздействием высоких температур или прямого солнечного света.

Guia de Início Rápido do DVR Automóvel

Obrigado por escolher a nossa Car DVR! Este dispositivo foi concebido para melhorar a sua segurança ao conduzir e gravar a sua viagem. Siga os passos abaixo para instalar e usar corretamente.

Passos de Instalação

1. Teste o dispositivo antes da instalação para garantir que o host e os acessórios funcionem corretamente.
2. Monte o DVR numa posição que não bloqueie a visão do condutor e mantenha a lente limpa.
3. Evite locais com alta temperatura, luz solar forte ou vibração intensa.
4. Ligue a alimentação:
 - Insira uma extremidade do cabo do carregador de carro na porta de alimentação do DVR (preste atenção à direção do conector).
 - Insira a outra extremidade no carregador de carro e, em seguida, ligue-o à tomada do carro do veículo.
 - O DVR deve ligar e começar a gravar automaticamente.

⚠ Nota: A bateria incorporada é apenas para configurações de hora/data e não pode ser usada para gravações longas.

Operação Básica

- Botão de Energia: Pressão curta/longa → Ligar/Desligar.
- Botão de Menu: Entrar/Sair das definições (quando a gravação está em pausa).
- Botões Para Cima/Para Baixo: Alternar entre modos de visualização, ativar/desativar o áudio ou navegar pelas opções do menu.
- Botão Confirmar: Guardar ou alternar parâmetros de função (por exemplo, resolução).

Cartão de Memória

- Suporta cartão Micro TF (Classe 10 ou superior, 32GB recomendado).
- Insira o cartão na direção correta até ouvir um clique.
- Formate o cartão no DVR antes da primeira utilização para melhor compatibilidade.
- Desligue o DVR antes de remover o cartão.

Resolução de problemas

- O DVR não liga: Verifique as ligações de energia, pressione longamente o botão Power para reiniciar ou reinicie através do orifício de reset.
- Imagem desfocada: Limpe a superfície da lente, verifique as definições de resolução, ative a visão noturna, se disponível.
- O vídeo não está a reproduzir: Certifique-se de que o leitor suporta o formato MP4/AVI ou substitua o cartão de armazenamento.

Dicas de segurança

- A câmara de marcha-atrás é apenas uma ajuda. Preste sempre atenção ao que o rode.
- Verifique regularmente a lente, o cabo de alimentação e o cartão de memória para garantir o seu bom funcionamento.
- Não exponha o dispositivo a altas temperaturas ou luz solar direta por longos períodos.

Ръководство за бърз старт на автомобилен видеорегистратор

Благодарим ви, че избрахте нашия Car DVR! Това устройство е проектирано да подобри безопасността ви при шофиране и да записва вашето пътуване. Моля, следвайте стъпките по-долу, за да го инсталирате и използвате правилно.

Инсталационни стъпки

1. Тествайте устройството преди инсталиране, за да се уверите, че хостът и аксесоарите работят правилно.
 2. Монтирайте DVR на позиция, която не блокира видимостта на водача и поддържа обектива чист.
 3. Избягвайте места с висока температура, силна слънчева светлина или силни вибрации.
 4. Свържете захранването:
 - Вкарайте единия край на кабела на зарядното устройство за кола в захранващия порт на DVR (обърнете внимание на посоката на конектора).
 - Вкарайте другия край в зарядното устройство за кола, след което го включете в контакта на автомобила.
 - DVR трябва да се включи и да започне да записва автоматично.
- ⚠ Забележка: Вградената батерия е само за настройки на час/дата и не може да се използва за дълго записване.

Основна операция

- Бутон за захранване: Кратко/дълго натискане → Включване/Изключване.
- Бутон Меню: Влизане/Излизане от настройките (когато записът е спрял на пауза).
- Бутони Нагоре/Надолу: Превключване на режимите на дисплея, активиране/деактивиране на аудио или навигиране в опциите на менюто.
- Бутон Потвърждаване: Запазване или превключване на параметрите на функцията (например, резолюция).

Карта за съхранение

- Поддържа Micro TF карта (Клас 10 или по-висок, препоръчва се 32GB).
- Поставете картата в правилната посока, докато не се чуе щракване.
- Форматирайте картата в DVR преди първата употреба за най-добра съвместимост.
- Изключете DVR, преди да извадите картата.

Отстраняване на неизправности

- DVR не може да се включи: Проверете захранващите връзки, натиснете продължително бутона за захранване, за да рестартирате, или нулирайте през отвора за нулиране.
- Замъглено изображение: Почистете повърхността на обектива, проверете настройките на разделителната способност, активирайте нощното виждане, ако е налично.
- Видео не се възпроизвежда: Уверете се, че плеърът поддържа MP4/AVI формат, или сменете картата с памет.

Съвети за безопасност

- Камерата за заден ход е само помощно средство. Винаги обръщайте внимание на заобикалящата ви среда.
- Редовно проверявайте обектива, захранващия кабел и картата с памет за правилна функция.
- Не излагайте устройството на високи температури или пряка слънчева светлина за дълги периоди.

Automobilio DVR Greitos pradžios vadovas

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų automobilio DVR! Šis įrenginys sukurtas siekiant pagerinti jūsų vairavimo saugumą ir įrašyti jūsų kelionę. Vykdykite toliau nurodytus veiksmus, kad teisingai įdiegtumėte ir naudotumėte jį.

Diegimo žingsniai

1. Prieš montuodami patikrinkite įrenginį, kad įsitikintumėte, jog pagrindinis įrenginys ir priedai veikia tinkamai.
2. Sumontuokite DVR tokioje padėtyje, kuri neužstotų vairuotojo matymo lauko ir užtikrintų, kad objektyvas būtų švarus.
3. Venkite vietų, kuriose yra aukšta temperatūra, stipri saulės šviesa arba didelė vibracija.
4. Maitinimo prijungimas:

- Įkiskite vieną automobilinio įkroviklio kabelio galą į DVR maitinimo prievadą (atkreipkite dėmesį į jungties kryptį).
- Įkiskite kitą galą į automobilinį įkroviklį, tada įjunkite jį į transporto priemonės automobilio kistukinį lizdą.
- DVR turėtų įsijungti ir pradėti įrašinėti automatiškai.

⚠ Pastaba: įmontuota baterija skirta tik laiko / datos nustatymams ir negali būti naudojama ilgam įrašymui.

Pagrindinė operacija

- Maitinimo mygtukas: trumpas / ilgas paspaudimas → Įjungimas / Išjungimas.
- Meniu mygtukas: įeiti / išeiti iš nustatymų (kai įrašymas sustabdytas).
- Mygtukai Aukštyn / Žemyn: perjungti ekrano režimus, įjungti / išjungti garsą arba narsyti meniu parinktis.
- Patvirtinimo mygtukas: išsaugoti arba perjungti funkcijos parametrus (pvz., skiriamąją gebą).

Atminties kortelė

- Palaiko Micro TF kortelę (10 klase arba aukštesnė, rekomenduojama 32GB).
- Įdėkite kortelę teisinga kryptimi, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Prieš pirmą naudojimą suformatuokite kortelę DVR, kad užtikrintumėte geriausią suderinamumą.
- Prieš įsmdami kortelę, išjunkite DVR.

Trūkų šalinimas

- DVR neįsijungia: patikrinkite maitinimo jungtis, ilgai paspauskite maitinimo mygtuką, kad paleistumėte iš naujo, arba atstatykite per atstatymo angą.
- Neryškus vaizdas: nuvalykite objektyvo paviršų, patikrinkite raiškos nustatymus, įjunkite naktinį matymą, jei yra.
- Vaizdo įrašas neleidžiamas: įsitinkite, kad grotuvas palaiko MP4/AVI formatą, arba pakeiskite atminties kortelę.

Saugos patarimai

- Atbulinės eigos kamera yra tik pagalbinė priemonė. Visada atkreipkite dėmesį į aplinką.
- Reguliariai tikrinkite objektyvą, maitinimo laidą ir atminties kortelę, ar jie tinkamai veikia.
- Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje arba tiesioginiuose saulės spinduliuose ilgą laiką.

Uputa za brzo pokretanje DVR-a za automobil

Hvala što ste odabrali naš Car DVR! Ovaj uređaj je dizajniran kako bi povećao vašu sigurnost u vožnji i snimao vaše putovanje. Molimo vas da slijedite korake u nastavku kako biste ga pravilno instalirali i koristili.

Koraci instalacije

1. Testirajte uređaj prije instalacije kako biste bili sigurni da host i dodaci ispravno rade.
 2. Postavite DVR na mjesto koje neće ometati vozačev pogled i koje će omogućiti jasan prikaz objektiva.
 3. Izbjegavajte mjesta s visokom temperaturom, jakim suncčvim svjetlom ili jakim vibracijama.
 4. Povežite napajanje:
 - Umetnite jedan kraj kabela za punjenje u automobilu u priključak za napajanje DVR-a (obratite pažnju na smjer priključka). - Umetnite drugi kraj u auto punjač, a zatim ga priključite u utičnicu za auto.
 - DVR bi se trebao automatski uključiti i započeti snimanje.
- ⚠ Napomena: Ugrađena baterija služi samo za podesavanje vremena i datuma te se ne može koristiti za dugotrajno snimanje.

Osnovna operacija

- Gumb za napajanje: Kratko/dugo pritiskanje → Uključivanje/isključivanje napajanja.
- Gumb za izbornik: Ulazak/izlazak iz postavki (kada je snimanje pauzirano).
- Gumbi za pomicanje gore/dolje: Promjena načina prikaza, uključivanje/isključivanje zvuka ili navigacija po opcijama izbornika.
- Gumb za potvrdu: Spremanje ili promjena parametara funkcije (npr. rezolucija).

Kartica za pohranu

- Podržava Micro TF karticu (klasa 10 ili viša, preporučuje se 32 GB).
- Umetnite karticu u odgovarajućem smjeru dok ne čujete klik.
- Formatirajte karticu u DVR uređaju prije prve upotrebe za najbolju kompatibilnost.
- Isključite DVR prije nego što izvadite karticu.

Rješavanje problema

- DVR se ne može uključiti: Provjerite veze za napajanje, pritisnite i držite tipku za uključivanje kako biste ponovno pokrenuli uređaj ili resetirajte uređaj putem resetirajućeg rupice.
- Mutna slika: Očistite površinu objektiva, provjerite postavke rezolucije, omogućite noćni vid ako je dostupan.
- Video se ne reproducira: Provjerite podršku li uređaj za reprodukciju MP4/AVI format ili zamijenite karticu za pohranu.

Sigurnosni savjeti

- Kamera za vožnju unazad je samo pomoćno sredstvo. Uvijek obratite pažnju na svoju okolinu.
- Redovito provjeravajte objektiv, kabel za napajanje i memorijsku karticu kako biste bili sigurni da uređaj ispravno funkcionira.
- Ne izlažite uređaj visokim temperaturama ili izravnom suncčvom svjetlu na duže vrijeme.

Automasfhas DVR ātrās uzsāksfhas rokasgrāmata

Paldies, ka izvēlējāties mūsu automasfhas DVR! Šis ierīces modelis ir paredzēts, lai uzlabotu jūsu brauksfhas drošību un fiksētu jūsu braucienu. Lūdzu, sekojiet tālāk norādītajiem soļiem, lai to pareizi uzstādītu un lietotu.

Uzstādīsfhas soļi

1. Pirms uzstādīsfhas pārbaudiet ierīci, lai pārliecinātos, ka galvenā ierīce un piederumi darbojas pareizi.
 2. Uzstādiet DVR tā, lai tas neaizsedz vadītāja redzamību un nodrošina skaidru kameras objektīva redzamības lauku.
 3. Izvairieties no vietām ar augstu temperatūru, spēcīgu saules gaismu vai lielu vibrāciju.
 4. Pieslēdziet strāvu:
 - Ievietojiet vienu automasfhas lādētāja kabeļa galu DVR strāvas pieslēgvietā (ievērojiet savienojuma virzienu).
 - Ievietojiet otru kabeļa galu automasfhas lādētājā un pēc tam pieslēdziet to automasfhas kontaktligzdai.
 - DVR ierīcei jāieslēdzas un jāsāk automātiska ierakstīšana.
- ⚠ Uzmanību: Iebūvētā baterija ir paredzēta tikai laika un datuma iestatīšanai un nevar tikt izmantota ilgstoši ierakstīšanai.

Basic Operation

- Ieslēgsfhas/izslēgsfhas poga: Īss/ilgs pieskāriens → Ieslēgsfha/izslēgsfha.
- Izvēlnes poga: Ieeja/iziesfha no iestatījumiem (kad ierakstīšana ir apturēta).
- Augšup/lejup pogas: Pārslēgsfha starp ekrāna režīmiem, audio ieslēgsfha/izslēgsfha vai navigācija izvēlnē.
- Apstiprināsfhas poga: Funkciju parametru saglabāsfha vai pārslēgsfha (piemēram, izskīrtspēja).

Atmiņas karte

- Atbalsta Micro TF karti (10. klase vai augstāka, ieteicama 32 GB).
- Ievietojiet karti pareizajā virzienā, līdz dzirdams klikšķis.
- Pirms pirmās lieto sfhas reizes formatējiet karti DVR ierīcē, lai nodrošinātu labāku saderību.
- Pirms kartes izņemsfhas izslēdziet DVR ierīci.

Problēmu novērsfha

- DVR nevar iedarbināties: Pārbaudiet baro sfhas savienojumus, ilgi turiet ieslēgsfhas pogu, lai restartētu, vai atiestatiet ierīci, izmantojot atiestatīsfhas atvērumu.
- Neskaidra attēla kvalitāte: Notīriet objektīva virsmu, pārbaudiet izskīrtspējas iestatījumus, iespējams, ieslēdziet nakts redzamības režīmu, ja tāds ir pieejams.
- Video nespēlē: Pārliecinieties, ka atskaņotājs atbalsta MP4/AVI formātu, vai nomainiet atmiņas karti.

Drošības Padomi

- Apgaitas kamera ir tikai palīgierīce. Vienmēr uzmanieties no apkārtējām situācijām.
- Regulāri pārbaudiet objektīvu, strāvas kabeli un atmiņas karti, lai pārliecinātos par to pareizu darbību.
- Neatstājiet ierīci ilgstošā augstās temperatūrās vai tiešā saules staros.

Guide de démarrage rapide DVR de voiture

Merci d'avoir choisi notre DVR de voiture ! Cet appareil est conçu pour améliorer votre sécurité de conduite et enregistrer votre voyage. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour l'installer et l'utiliser correctement.

Étapes d'installation

1. Testez l'appareil avant l'installation pour vous assurer que l'hôte et les accessoires fonctionnent correctement.
2. Montez le DVR dans une position qui ne bloque pas la vue du conducteur et maintient la lentille propre.
3. Évitez les endroits où la température est élevée, la lumière du soleil est forte ou les vibrations sont importantes.
4. Connectez l'alimentation :
 - Insérez une extrémité du câble du chargeur de voiture dans le port d'alimentation du DVR (faites attention au sens du connecteur).
 - Insérez l'autre extrémité dans le chargeur de voiture, puis branchez-le dans la prise de la voiture.
 - Le DVR devrait s'allumer et commencer à enregistrer automatiquement.

⚠ Remarque : La batterie intégrée est uniquement destinée aux réglages de l'heure et de la date et ne peut pas être utilisée pour un enregistrement de longue durée.

Opération de base

- Bouton d'alimentation : Appui court/long → Marche/Arrêt.
- Bouton Menu : Entrer/Quitter les paramètres (lorsque l'enregistrement est en pause).
- Boutons Haut/Bas : Changer les modes d'affichage, activer/désactiver l'audio ou naviguer dans les options du menu.
- Bouton de confirmation : Enregistrer ou activer/désactiver les paramètres de fonction (par exemple, la résolution).

Carte mémoire

- Prend en charge la carte Micro TF (Classe 10 ou supérieure, 32GB recommandé).
- Insérez la carte dans la bonne direction jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
- Formatez la carte dans le DVR avant la première utilisation pour une meilleure compatibilité.
- Éteignez le DVR avant de retirer la carte.

Dépannage

- Le DVR ne peut pas s'allumer : Vérifiez les connexions d'alimentation, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour redémarrer, ou réinitialisez via le trou de réinitialisation.
- Image floue : Nettoyez la surface de la lentille, vérifiez les paramètres de résolution, activez la vision nocturne si disponible.
- La vidéo ne se lit pas : Assurez-vous que le lecteur prend en charge le format MP4/AVI, ou remplacez la carte de stockage.

Conseils de sécurité

- La caméra de recul n'est qu'une aide. Soyez toujours attentif à votre environnement.
- Vérifiez régulièrement l'objectif, le câble d'alimentation et la carte mémoire pour un bon fonctionnement.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

Autós DVR Gyors üzembe helyezési útmutató

Köszönjük, hogy a mi Autós DVR-ünket választotta! Ez az eszköz az Ön vezetési biztonságának növelésére és az utazás rögzítésére lett tervezve. Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a helyes telepítéshez és használathoz.

Telepítési lépések

1. Telepítés előtt tesztelje a készüléket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a gazdagép és a tartozékok megfelelően működnek.
2. Szerelje fel a DVR-t olyan helyzetbe, amely nem akadályozza a vezető látását, és tisztán tartja az objektívet.
3. Kerülje a magas hőmérsékletű, erős napsugárzású vagy erős vibrációjú helyeket.
4. Csatlakoztassa a tápfeszültséget:
 - Dugja be az autós töltőkábel egyik végét a DVR tápcsatlakozójába (ügyeljen a csatlakozó irányára).
 - Dugja be a másik végét az autós töltőbe, majd dugja be a jármű autós csatlakozó aljzatába.
 - A DVR-nek be kell kapcsolnia, és automatikusan el kell kezdenie a felvételt.

⚠ Megjegyzés: A beépített akkumulátor csak idő/dátum beállításokra szolgál, és nem használható hosszú felvétellel.

Alapművelet

- Power Button: Rövid/hosszú megnyomás → Be-/Kikapcsolás.
- Menu Button: Beállításokba lépés/kilépés (amikor a felvétel szünetel).
- Up/Down Buttons: Kijelzési módok váltása, hang engedélyezése/letiltása, vagy menüpontok közötti navigálás.
- Confirm Button: Funkcióparaméterek mentése vagy váltása (pl. felbontás).

Memóriakártya

- Támogatja a Micro TF kártyát (Class 10 vagy magasabb, 32GB ajánlott).
- Helyezze be a kártyát a megfelelő irányba, amíg egy kattánás nem hallatszik.
- Az első használat előtt formázza meg a kártyát a DVR-ben a legjobb kompatibilitás érdekében.
- A kártya eltávolítása előtt kapcsolja ki a DVR-t.

Hibaelhárítás

- A DVR nem kapcsol be: Ellenőrizze a tápellátást, tartsa hosszan lenyomva a Power gombot az újraindításhoz, vagy végezzen resetet a reset lyukon keresztül.
- Homályos kép: Tisztítsa meg az objektív felületét, ellenőrizze a felbontás beállításait, engedélyezze az éjszakai látást, ha elérhető.
- A videó nem játszik le: Győződjön meg arról, hogy a lejátszó támogatja az MP4/AVI formátumot, vagy cserélje ki a tárolókártyát.

Biztonsági tippek

- A tolatókamera csak egy segédeszköz. Mindig figyeljen a környezetre.
- Rendszeresen ellenőrizze az objektívet, a tápkábelt és a memóriakártyát a megfelelő működés érdekében.
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napfénynek hosszú ideig.

Швидкий посібник з експлуатації автомобільного відеореєстратора

Дякуємо, що обрали наш автомобільний відеореєстратор! Цей пристрій призначений для підвищення безпеки вашого водіння та запису вашої подорожі. Будь ласка, дотримуйтесь наведених нижче інструкцій для правильного встановлення та використання.

Етапи встановлення

1. Перед установкою перевірте пристрій, щоб переконатися, що основний блок і аксесуари працюють належним чином.
 2. Встановіть DVR у такій позиції, щоб він не закривав огляд водієві та не заважав роботі об'єктива.
 3. Уникайте місць з високою температурою, сильним сонячним світлом або сильними вібраціями.
 4. Підключіть живлення:
 - Вставте один кінець кабелю автомобільного зарядного пристрою в порт живлення DVR (зверніть увагу на напрямок роз'єму).
 - Вставте інший кінець у автомобільний зарядний пристрій, а потім підключіть його до автомобільної розетки.
 - DVR має автоматично включитися та почати запис.
- △ Примітка: Вбудований акумулятор призначений лише для налаштування часу та дати і не може використовуватися для тривалого запису.

Basic Operation

- Кнопка живлення: коротке/тривале натискання → ввімкнення/вимкнення живлення.
- Кнопка меню: вхід/вихід з налаштувань (коли запис призупинено).
- Кнопки вгору/вниз: перемикання режимів відображення, ввімкнення/вимкнення аудіо або переміщення по меню.
- Кнопка підтвердження: збереження або зміна параметрів функцій (наприклад, роздільної здатності).

Карта пам'яті

- Підтримує картку Micro TF (клас 10 або вище, рекомендовано 32 ГБ).
- Вставте картку в правильному напрямку, поки не почуєте клацання.
- Перед першим використанням відформатуйте картку в DVR для кращої сумісності.
- Вимкніть DVR перед вийманням картки.

Вирішення проблем

- DVR не вмикається: перевірте підключення живлення, натисніть і утримуйте кнопку живлення для перезавантаження або виконайте перезавантаження через отвір для перезавантаження.
- Нечітке зображення: очистіть поверхню об'єктива, перевірте налаштування роздільної здатності, увімкніть нічне бачення, якщо воно доступне.
- Відео не відтворюється: переконайтеся, що програвач підтримує формат MP4/AVI, або замініть карту пам'яті.

Поради з безпеки

- Камера для заднього виду є лише допоміжним пристроєм. Завжди будьте уважні до свого оточення.
- Регулярно перевіряйте, чи працюють об'єктив, кабель живлення та карта пам'яті належним чином.
- Не залишайте пристрій на тривалий час під впливом високих температур або прямого сонячного світла.

Príručka rýchleho spustenia Car DVR

Děkujeme, že ste si vybrali náš Car DVR! Toto zariadenie je navrhnuté tak, aby zvýšilo bezpečnosť vašej jazdy a zaznamenávalo vašu cestu. Pri inštalácii a správnom používaní postupujte podľa krokov uvedených nižšie.

Kroky inštalácie

1. Pred inštaláciou otestujte zariadenie, aby ste sa uistili, že hostiteľ a príslušenstvo fungujú správne.
2. Namontujte DVR na miesto, ktoré neblokuje výhľad vodiča a udržuje objektív čistý.
3. Vyhnite sa miestam s vysokou teplotou, silným slnečným žiarením alebo silnými vibráciami.
4. Pripojte napájanie:
 - Zasuňte jeden koniec kábla nabíjačky do auta do napájacieho portu DVR (dbajte na smer konektora).
 - Zasuňte druhý koniec do nabíjačky do auta a potom ju zapojte do zásuvky zapalovača v automobile.
 - DVR by sa malo zapnúť a automaticky začať nahrávať.

△ Poznámka: Vstavaná batéria slúži len na nastavenie času/dátumu a nedá sa používať na dlhé nahrávanie.

Základná operácia

- Tlačidlo napájania: Krátke/dlhé stlačenie → Zapnutie/Vypnutie.
- Tlačidlo Menu: Vstup/Výstup z nastavení (počas pozastaveného nahrávania).
- Tlačidlo Hore/Dole: Prepínanie režimov zobrazenia, zapnutie/vypnutie zvuku alebo navigácia v možnostiach menu.
- Tlačidlo Potvrdiť/Uloženie alebo prepínanie parametrov funkcií (napr. rozlíšenie).

Pamäťová karta

- Podporuje Micro TF kartu (trieda 10 alebo vyššia, 32GB odporúčané).
- Vložte kartu správnym smerom, kým nebudete počuť kliknutie.
- Pred prvým použitím kartu naformátujte v DVR pre najlepšiu kompatibilitu.
- Pred vybratím karty vypnite DVR.

Riesenie problémov

- DVR sa nedá zapnúť: Skontrolujte napájacie pripojenia, dlho stlačte tlačidlo napájania pre reštart, alebo resetujte cez resetovací otvor.
- Rozmazaný obraz: Vycištite povrch objektívu, skontrolujte nastavenia rozlíšenia, aktivujte nočné videnie, ak je k dispozícii.
- Video sa neprehráva: Uistite sa, že prehrávač podporuje formát MP4/AVI, alebo vymeňte úložnú kartu.

Bezpečnostné tipy

- Cúvacia kamera je len pomôcka. Vždy dávajte pozor na svoje okolie.
- Pravidelne kontrolujte objektív, napájací kábel a pamäťovú kartu, či správne fungujú.
- Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu po dlhú dobu.

Hitri vodnik za avto DVR

Hvala, ker ste izbrali naš avto DVR! Ta naprava je zasnovana za izboljšanje vaše varnosti v vožnji in snemanje vaše poti. Sledite spodnjim korakom za pravilno namestitev in uporabo.

Navodila za namestitev

1. Pred namestitvijo preizkusite napravo, da zagotovite pravilno delovanje gostitelja in dodatne opreme.
 2. Namestite DVR na mesto, ki ne ovira voznikovega pogleda in ohranja leč čisto.
 3. Izogibajte se mestom z visoko temperaturo, močno sončno svetlobo ali močnimi vibracijami.
 4. Priključite napajanje:
 - En konec kabla avtomobilskega polnilnika vstavite v napajalni priključek DVR (bodite pozorni na smer priključka).
 - Drugi konec vstavite v avtomobilski polnilec, nato pa ga priključite v vtičnico avtomobilskega vtiča.
 - DVR bi se moral vklopiti in samodejno začeti snemati.
- ⚠ Opomba: Vgrajena baterija je samo za nastavitve časa/datuma in je ni mogoče uporabljati za dolgotrajno snemanje.

Osnovno delovanje

- Gumb za vklop: Kratek/dolg pritisk → Vklop/Izklop.
- Gumb Meni: Vstop/Izhod iz nastavitv (ko je snemanje zaustavljeno).
- Gumba Gor/Dol: Preklapljanje med nočni prikaza, omogočanje/onemogočanje zvoka ali navigacija po možnostih menija.
- Gumb Potrdi: Shranjevanje ali preklapljanje parametrov funkcij (npr. ločljivost).

Pomnilniška kartica

- Podpira Micro TF kartico (razred 10 ali višji, priporočeno 32GB).
- Vstavite kartico v pravilni smeri, dokler ne zaslišite klika.
- Pred prvo uporabo formatirajte kartico v DVR za najboljšo združljivost.
- Izklopite DVR preden odstranite kartico.

Odpravljanje težav

- DVR se ne more vklopiti: Preverite napajalne povezave, dolgo pritisnite gumb za vklop, da ga ponovno zazženete, ali ponastavite prek luknje za ponastavitev.
- Nejasna slika: Očistite površino leč, preverite nastavitve ločljivosti, omogočite nočni vid, če je na voljo.
- Video se ne predvaja: Prepričajte se, da predvajalnik podpira format MP4/AVI, ali zamenjajte pomnilniško kartico.

Varnostni nasveti

- Vzratna kamera je samo pomoč! Vedno bodite pozorni na svojo okolico.
- Redno preverjajte objektiv, napajalni kabel in spominsko kartico za pravilno delovanje.
- Naprave ne izpostavljajte visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi dlje časa.

Snabbguide för bilens DVR

Tack för att du valde vår bil-DVR! Denna enhet är utformad för att öka din körsäkerhet och spela in din resa. Vänligen följ stegen nedan för att installera och använda den korrekt.

Installationssteg

1. Testa enheten innan installation för att säkerställa att värden och tillbehör fungerar korrekt.
 2. Montera DVR:n på en plats som inte blockerar förarens sikt och håller linsen ren.
 3. Undvik platser med hög temperatur, starkt solljus eller kraftiga vibrationer.
 4. Anslut ström:
 - Sätt in ena änden av bilens laddarkabel i DVR:ns strömingång (var uppmärksam på kontaktens riktning).
 - Sätt in den andra änden i bilens laddare och koppla den till bilens uttag.
 - DVR:n ska starta och börja spela in automatiskt.
- △ Obs: Det inbyggda batteriet är endast för inställningar av tid/datum och kan inte användas för lång inspelning.

Grundläggande funktion

- Strömbrytare: Kort/lång tryckning → Slå på/av strömmen.
- Menyknapp: Gå in/ut ur inställningar (när inspelningen är pausad).
- Upp/Ner-knappar: Växla visningslägen, aktivera/inaktivera ljud, eller navigera i menyval.
- Bekräfta-knapp: Spara eller växla funktionsparametrar (t.ex. upplösning).

Lagringskort

- Stöder Micro TF-kort (klass 10 eller högre, 32GB rekommenderas).
- Sätt i kortet i rätt riktning tills ett klick hörs.
- Formatera kortet i DVR:n innan första användning för bästa kompatibilitet.
- Stäng av DVR:n innan du tar bort kortet.

Felsökning

- DVR kan inte starta: Kontrollera strömanslutningar, håll in strömbrytaren för att starta om, eller återställ via återställningshålet.
- Otydlig bild: Rengör linsytan, kontrollera inställningarna för upplösning, aktivera nattläge om det finns tillgängligt.
- Video spelas inte: Se till att spelaren stöder MP4/AVI-format, eller byt ut lagringskortet.

Säkerhetstips

Bakåtvyn är endast en hjälp. Var alltid uppmärksam på din omgivning. Kontrollera regelbundet linsen, strömkabeln och minneskortet för korrekt funktion. Utsätt inte enheten för höga temperaturer eller direkt solljus under längre perioder.

자동차 DVR 빠른 시작 가이드

저희 차량용 DVR을 선택해 주셔서 감사합니다! 이 장치는 운전 중 안전을 높이고 여행 기록을 보관하기 위해 설계되었습니다. 아래 단계를 따라 제대로 설치하고 사용해 주시기 바랍니다.

설치 단계

1. 장치를 설치하기 전에 테스트를 통해 호스트와 액세서리가 제대로 작동하는지 확인하세요.
 2. DVR을 운전자의 시야를 가리지 않고 렌즈가 선명하게 보이는 위치에 장착하세요.
 3. 고온, 강한 햇빛, 또는 강한 진동이 있는 장소는 피하세요.
 4. 전원 연결:
 - 차량용 충전 케이블의 한쪽 끝을 DVR 전원 포트에 삽입하세요(커넥터 방향에 주의하세요).- 다른 끝을 차량 충전기에 삽입한 후 차량 전원 콘센트에 연결하세요.
 - DVR이 자동으로 전원이 켜지고 녹화를 시작해야 합니다.
- △ 주의: 내장 배터리는 시간/날짜 설정에전용 사용되며 장시간 녹화에는 사용할 수 없습니다.

기본 작업

- 전원 버튼: 짧게/길게 누르면 → 전원 ON/OFF.
- 메뉴 버튼: 설정 입력/종료(녹화가 일시 중지된 상태에서).
- 위/아래 버튼: 화면 모드 전환, 오디오 활성화/비활성화, 메뉴 옵션 이동.
- 확인 버튼: 기능 파라미터(예: 해상도) 저장 또는 전환.

저장 카드

- Micro TF 카드를 지원합니다(클래스 10 이상, 32GB 권장).
- 카드를 클릭 소리가 나도록 올바른 방향으로 삽입하세요.
- 최상의 호환성을 위해 처음 사용하기 전에 DVR에서 카드를 포맷하세요.
- 카드를 제거하기 전에 DVR의 전원을 끄세요.

문제 해결

- DVR이 켜지지 않습니다: 전원 연결을 확인하고, 전원 버튼을 오랜 시간 길게 누르거나 리셋 구멍을 통해 재부팅하거나 리셋해 보세요.
- 화면이 흐릿하게 보입니다: 렌즈 표면을 청소하고, 해상도 설정을 확인하며, 가능하다면 야간 시야 기능을 활성화해 보세요.
- 동영상이 재생되지 않습니다: 플레이어가 MP4/AVI 형식을 지원하는지 확인하거나 저장 카드를 교체해 보세요.

안전 수칙

- 후방 카메라는 보조 기능일 뿐입니다. 항상 주변 상황에 주의를 기울이세요.
- 렌즈, 전원 케이블, 메모리 카드를 정기적으로 점검하여 제대로 작동하는지 확인하세요.
- 장치를 장시간 고온이나 직사광선에 노출시키지 마세요.

Car DVR Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το Car DVR μας! Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να βελτιώσει την οδηγική σας ασφάλεια και να καταγραφεί το ταξίδι σας. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να την εγκαταστήσετε και να τη χρησιμοποιήσετε σωστά.

Βήματα Εγκατάστασης

1. Ελέγξτε τη συσκευή πριν από την εγκατάσταση για να βεβαιωθείτε ότι ο κεντρικός υπολογιστής και τα αξεσουάρ λειτουργούν σωστά.
2. Τοποθετήστε το DVR σε μια θέση που δεν εμποδίζει την όραση του οδηγού και διατηρεί τον φακό καθαρό.
3. Αποφύγετε τοποθεσίες με υψηλή θερμοκρασία, έντονο ηλιακό φως ή ισχυρούς κραδασμούς.
4. Συνδεση ρεύματος:
 - Εισαγάγετε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης αυτοκινήτου στη θύρα τροφοδοσίας του DVR (δωστε προσοχή στην κατεύθυνση του συνδετήρα).
 - Εισαγάγετε το άλλο άκρο στον φορτιστή αυτοκινήτου και, στη συνέχεια, συνδετέ το στην πρίζα του αυτοκινήτου.
 - Το DVR θα πρέπει να ενεργοποιηθεί και να ξεκινήσει την εγγραφή αυτομάτως.

⚠ Σημείωση: Η ενσωματωμένη μπαταρία είναι μόνο για ρυθμίσεις ώρας/ημερομηνίας και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μακρά εγγραφή.

Βασική Λειτουργία

- Κουμπί λειτουργίας: Συντόμο/παρεταταμένο πατήμα → Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
- Κουμπί μενού: Είδος/Εξόδος από τις ρυθμίσεις (όταν η εγγραφή είναι σε παύση).
- Κουμπί πάνω/κάτω: Εναλλαγή τρόπων προβολής, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχου ή φίληγηση στις επιλογές του μενού.
- Κουμπί επιβεβαίωσης: Αποθήκευση ή εναλλαγή παραμέτρων λειτουργίας (π.χ. αναλυσή).

Κάρτα Αποθήκευσης

- Υποστηρίζει κάρτα Micro TF (Class 10 ή άνω, συνιστάται 32GB).
- Εισαγάγετε την κάρτα στη σωστή κατεύθυνση μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.
- Μορφοποιήστε την κάρτα στο DVR πριν από την πρώτη χρήση για καλύτερη συμβατότητα.
- Απενεργοποιήστε το DVR πριν αφαιρέσετε την κάρτα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Το DVR δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί: Ελέγξτε τις συνδέσεις τροφοδοσίας, πατήστε πατεταμένα το κουμπί Power για επανεκκίνηση ή επαναφέρετε μέσω της οπής επαναφοράς.
- Θολή εικόνα: Καθαρίστε την επιφάνεια του φακού, ελέγξτε τις ρυθμίσεις αναλύσης, ενεργοποιήστε τη νυχτερινή όραση εάν είναι διαθέσιμη.
- Δεν αναπαράγεται βίντεο: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή άναπαραγωγής υποστηρίζει μορφή MP4/AVI ή αντικαταστήστε την κάρτα αποθήκευσης.

Συμβουλές Ασφαλείας

- Η κάμερα οπισθοπορείας είναι μόνο ένα βοηθημα. Να προσέχετε πάντα το περιβάλλον σας.
- Ελέγχετε τακτικά τον φακό, το καλώδιο τροφοδοσίας και την κάρτα μνήμης για σωστή λειτουργία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Flýtleiðarvísir fyrir bíla DVR

Takk fyrir að velja Car DVR-inn okkar! Þetta tæki er hannað til að auka öryggi þitt við akstur og taka upp ferðina þína. Vinsamlegast fylgdu skrefunum hér að neðan til að setja upp og nota það rétt.

Uppsetningarleiðbeiningar

1. Prófaðu tækið fyrir uppsetningu til að tryggja að vélin og fylgihlutir virki rétt.
 2. Festu DVR á stað þar sem það hindrar ekki útsýni ökumanns og heldur linsunni hreinni.
 3. Forðastu staði með háum hita, sterku sólarljósi eða miklum titringi.
 4. Tengdu rafmagn:
 - Settu annan endann á bílahleðslusnúrunni í rafmagnstengi DVR (fylgstu með tengistefnu).
 - Settu hinn endann í bílahleðslutækið og stingdu því síðan í bíltengi ökutækisins.
 - DVR ætti að kveikja á sér og byrja að taka upp sjálfkrafa.
- ⚠ Athugið: Innbyggða rafhlaðan er eingöngu fyrir tíma-/dagsetningarstillingar og er ekki hægt að nota hana til langrar upptöku.

Grunnaðgerð

- Power Button: Short/long press → Power ON/OFF.

Geymslukort

- Styður Micro TF kort (Class 10 eða hærra, 32GB mælt með).
- Settu kortið í rétta átt þar til smellur heyrir.
- Forsníddu kortið í DVR-tækinu fyrir fyrstu notkun til að ná sem bestri samhæfni.
- Slökktu á DVR-tækinu áður en kortið er fjarlægt.

Bilanaleit

- DVR kveikist ekki: Athugaðu rafmagnstengingar, ýttu lengi á Power hnappinn til að endurræsa eða endurstilltu í gegnum endurstillingargatið.
- Óskýr mynd: Hreinsaðu linsufirborðið, athugaðu upplausnarstillingar, virkjaðu nætursjón ef hún er tiltæk.
- Myndband spilast ekki: Gakktu úr skugga um að spilarinn styðji MP4/AVI snið eða skiptu um geymslukortið.

Öryggisráð

- Bakkmyndavélin er aðeins hjálpartæki. Fylgstu alltaf með umhverfi þínu.
- Athugaðu reglulega linsuna, rafmagnssnúruna og minniskortið til að tryggja rétta virkni.
- Ekki útsetja tækið fyrir háum hita eða beinu sólarljósi í langan tíma.

Guida rapida all'avvio del DVR per auto

Grazie per aver scelto il nostro DVR per auto! Questo dispositivo è progettato per migliorare la sicurezza durante la guida e registrare il tuo viaggio. Segui i passaggi indicati di seguito per installarlo e utilizzarlo correttamente.

Installation Steps

1. Testare il dispositivo prima dell'installazione per assicurarsi che l'host e gli accessori funzionino correttamente.
 2. Montare il DVR in una posizione che non ostacoli la visuale del conducente e che mantenga l'obiettivo libero da ostacoli.
 3. Evitare luoghi con temperature elevate, forte luce solare o forti vibrazioni.
 4. Collegare l'alimentazione:
 - Inserire un'estremità del cavo di ricarica per auto nella porta di alimentazione del DVR (prestando attenzione alla direzione del connettore)
 - Inserisci l'altra estremità nel caricabatterie per auto, quindi collegala alla presa di corrente del veicolo.
 - Il DVR dovrebbe accendersi e iniziare a registrare automaticamente.
- ⚠ Nota: La batteria integrata è solo per la configurazione dell'ora e della data e non può essere utilizzata per registrazioni prolungate.

Operazione di base

- Pulsante di accensione: pressione breve/lunga → accensione/spegnimento.
- Pulsante menu: entra/esci dalle impostazioni (quando la registrazione è in pausa).
- Pulsanti su/giù: cambio modalità di visualizzazione, attivazione/disattivazione dell'audio o navigazione tra le opzioni del menu.
- Pulsante di conferma: salva o modifica i parametri della funzione (ad esempio, la risoluzione).

Scheda di memoria

- Supporta la scheda Micro TF (classe 10 o superiore, si consiglia 32GB).
- Inserire la scheda nella direzione corretta fino a quando non si sente un clic.
- Formattare la scheda nel DVR prima del primo utilizzo per una migliore compatibilità.
- Spegnerne il DVR prima di rimuovere la scheda.

Risoluzione dei problemi

- Il DVR non si accende: Controllare le connessioni di alimentazione, premere a lungo il pulsante di accensione per riavviare o eseguire un reset tramite il foro di reset.
- Immagine sfocata: Pulire la superficie dell'obiettivo, controllare le impostazioni di risoluzione, abilitare la visione notturna se disponibile.
- Video non riproducibile: Assicurarsi che il lettore supporti il formato MP4/AVI, oppure sostituire la scheda di memoria.

Consigli di sicurezza

- La telecamera di retromarcia è solo un ausilio. Prestare sempre attenzione all'ambiente circostante.
- Controllare regolarmente l'obiettivo, il cavo di alimentazione e la scheda di memoria per verificare che funzionino correttamente.
- Non esporre il dispositivo a temperature elevate o alla luce solare diretta per lunghi periodi.

Guía rápida de inicio para el DVR del coche

¡Gracias por elegir nuestro DVR para coche! Este dispositivo está diseñado para mejorar su seguridad al conducir y grabar su trayecto. Por favor, siga los pasos a continuación para instalarlo y usarlo correctamente.

Pasos de la instalación

1. Pruebe el dispositivo antes de la instalación para asegurarse de que el host y los accesorios funcionen correctamente.
2. Monte el DVR en una posición que no bloquee la vista del conductor y que mantenga la lente libre de obstrucciones.
3. Evite ubicaciones con altas temperaturas, luz solar intensa o fuertes vibraciones.
4. Conecte la energía eléctrica:
 - Inserte un extremo del cable del cargador del automóvil en el puerto de alimentación del DVR (preste atención a la dirección del conector).
 - Inserte el otro extremo en el cargador del automóvil y luego conéctelo a la toma de corriente del vehículo.
 - El DVR debería encenderse y comenzar a grabar automáticamente.

⚠ Nota: La batería incorporada solo sirve para configurar la hora y la fecha, y no puede utilizarse para grabaciones prolongadas.

Operación básica

- Botón de encendido: Presión corta/larga → Encendido/apagado.
- Botón de menú: Entrar/salir de la configuración (cuando la grabación está en pausa).
- Botones arriba/abajo: Cambiar los modos de visualización, habilitar/deshabilitar el audio o navegar por las opciones del menú.
- Botón de confirmación: Guardar o cambiar los parámetros de función (por ejemplo, la resolución).

Tarjeta de almacenamiento

- Compatible con tarjeta Micro TF (clase 10 o superior, se recomienda 32GB).
- Inserte la tarjeta en la dirección correcta hasta que escuche un clic.
- Formatee la tarjeta en el DVR antes del primer uso para una mejor compatibilidad.
- Apague el DVR antes de retirar la tarjeta.

Solución de problemas

- El DVR no se enciende: Verifique las conexiones de energía, presione prolongadamente el botón de encendido para reiniciar o realice un restablecimiento a través del orificio de reinicio.
- Imagen borrosa: Limpie la superficie de la lente, verifique la configuración de resolución y active la visión nocturna si está disponible.
- Video no se reproduce: Asegúrese de que el reproductor sea compatible con el formato MP4/AVI, o reemplace la tarjeta de almacenamiento.

Consejos de seguridad

- La cámara de reversa es solo una ayuda. Siempre preste atención a su entorno.
- Revise regularmente la lente, el cable de alimentación y la tarjeta de memoria para asegurarse de que funcionen correctamente.
- No exponga el dispositivo a altas temperaturas ni a la luz solar directa durante largos períodos.

Auto DVR-i kiirjuhend

Täname, et valisite meie Car DVR-i! See seade on loodud teie sõiduohutuse suurendamiseks ja teie reisi salvestamiseks. Palun järgige alltoodud samme, et seda õigesti paigaldada ja kasutada.

Paigaldamise sammud

1. Enne paigaldamist testige seadet, et tagada hosti ja tarvikute nõuetekohane töö.
2. Paigaldage DVR asendisse, mis ei blokeeri juhi vaatevälja ja hoiab objektiivi puhtana.
3. Vältige kõrge temperatuuri, tugeva päikesevalguse või tugeva vibratsiooniga kohti.
4. Ühendage toide:
 - Sisestage autolaadija kaabli üks ots DVR-i toiteporti (pöörake tähelepanu pistiku suunale).
 - Sisestage teine ots autolaadijasse ja seejärel ühendage see sõiduki pistikupessa.
 - DVR peaks sisse lülituma ja automaatselt salvestama.

⚠ Märkus: Sisseehitatud aku on mõeldud ainult kellaaja/kuupäeva seadistamiseks ja seda ei saa kasutada pikaajaliseks salvestamiseks.

Põhitoiming

- Toitenupp: lühike/pikk vajutus → Toide SEES/VÄLJAS.
- Menüünupp: sisene/välju seadetest (kui salvestamine on peatatud).
- Üles/Alla Nupud: vaheta kuvamisrežiimi, luba/keela heli või navigeeri menüüvalikut.
- Kinnitusnupp: salvesta või lülita funktsiooniparameetreid (nt eraldusvõime).

Mälukaart

- Toetab Micro TF-kaarti (klass 10 või kõrgem, 32GB soovitatav).
- Sisestage kaart õiges suunas, kuni on kuulda klõpsatust.
- Enne esmakordset kasutamist vormindage kaart DVR-is parima ühilduvuse tagamiseks.
- Enne kaardi eemaldamist lülitage DVR välja.

Tõrkeotsing

- DVR ei lülitu sisse: kontrollige toiteühendusi, taaskäivitamiseks vajutage pikalt toitenuppu või lähtestage lähtestusava kaudu.
- Hägune pilt: puhastage objektiivi pinda, kontrollige eraldusvõime sätteid, lubage öönägemine, kui see on saadaval.
- Video ei mängi: veenduge, et pleier toetab MP4/AVI vormingut või vahetage mälukaart välja.

Ohutusnõuanded

- Tagurduskaamera on ainult abivahend. Pöörake alati tähelepanu oma ümbruskonnale.
- Kontrollige regulaarselt objektiivi, toitekaablit ja mälukaarti, et need korralikult töötaksid.
- Ärge jätke seadet pikaks ajaks kõrgetele temperatuuridele ega otsesele päikesevalgusele.

Rychlý návod k obsluze palubní kamery

Děkujeme, že jste si vybrali našeho auto kameru! Toto zařízení je navrženo tak, aby zvýšilo bezpečnost vaší jízdy a zaznamenávalo vaši cestu. Pro správnou instalaci a používání postupujte podle následujících kroků.

Instalací kroky

1. Před instalací zařízení otestujte, zda hostitel a příslušenství správně fungují.
2. Namontujte DVR do polohy, která neblokuje výhled řidiče a udržuje objektiv čistý.
3. Vyhněte se místům s vysokou teplotou, silným slunečním zářením nebo silnými vibracemi.
4. Připojte napájení:
 - Zasuňte jeden konec kabelu nabíječky do auta do napájecího portu DVR (věnujte pozornost směru konektoru).
 - Zasuňte druhý konec do nabíječky do auta a poté ji zapojte do zásuvky zapalovače ve vozidle.
 - DVR by se měl zapnout a automaticky začít nahrávat.

△ Poznámka: Vestavěná baterie slouží pouze pro nastavení času/data a nelze ji používat pro dlouhé nahrávání.

Základní operace

- Tlačítko napájení: Krátké/dlouhé stisknutí → Zapnutí/Vypnutí.
- Tlačítko Menu: Vstup/Ukončení nastavení (když je nahrávání pozastaveno).
- Tlačítka Nahoru/Dolů: Přepínání režimů zobrazení, zapnutí/vypnutí zvuku nebo navigace v možnostech menu.
- Tlačítko Potvrdit: Uložení nebo přepínání parametrů funkcí (např. rozlišení).

Paměťová karta

- Podporuje Micro TF kartu (třída 10 nebo vyšší, doporučeno 32GB).
- Vložte kartu ve správném směru, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Před prvním použitím kartu naformátujte v DVR pro nejlepší kompatibilitu.
- Před vyjmutím karty vypněte DVR.

Odstraňování problémů

- DVR nelze zapnout: Zkontrolujte napájecí připojení, dlouze stiskněte tlačítko napájení pro restartování nebo proveďte reset pomocí resetovacího otvoru.
- Rozmazaný obraz: Vycištěte povrch objektivu, zkontrolujte nastavení rozlišení, povolte nocní vidění, pokud je k dispozici.
- Video se nepřehrává: Ujistěte se, že přehrávač podporuje formát MP4/AVI, nebo vyměňte úložnou kartu.

Bezpečnostní tipy

- Couvací kamera je pouze pomůcka. Vždy věnujte pozornost svému okolí.
- Pravidelně kontrolujte objektiv, napájecí kabel a paměťovou kartu, zda správně fungují.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu záření po dlouhou dobu.

دليل البدء السريع لتسجيل الفيديو الرقمي للسيارة

الخاص بنا! تم تصميم هذا الجهاز لتعزيز سلامة القيادة وتسجيل رحلتك. يرجى اتباع DVR شكرًا لاختيارك مسجل فيديو السيارة الخطوات التالية لثيبتة واستخدامه بشكل صحيح.

خطوات التثبيت

1. اختبر الجهاز قبل التثبيت للتأكد من أن المضيف والملحقات تعمل بشكل صحيح.
 2. في موضع لا يحجب رؤية السائق ويحافظ على نظافة العدسة (DVR) قم بتركيب جهاز تسجيل الفيديو الرقمي.
 3. تجنب المواقع ذات درجة الحرارة العالية أو أشعة الشمس القوية أو الاهتزازات الشديدة.
 4. توصيل الطاقة:
 - (انتبه إلى اتجاه الموصل) DVR أدخل أحد طرفي كابل شاحن السيارة في منفذ طاقة -
 - أدخل الطرف الآخر في شاحن السيارة، ثم قم بتوصيله بمقبس ولاعة السيارة -
 - وبدء التسجيل تلقائيًا DVR يجب أن يتم تشغيل -
- ملاحظة: البطارية المدمجة مخصصة فقط لإعدادات الوقت/التاريخ ولا يمكن استخدامها للتسجيل لفترة طويلة ⚠

عملية أساسية

- زر الطاقة: ضغطة قصيرة/طويلة → تشغيل/إيقاف -
- زر القائمة: دخول/خروج الإعدادات (عندما يكون التسجيل متوقفًا مؤقتًا) -
- زرا الأعلى/الأسفل: تبديل أوضاع العرض، تمكين/تعطيل الصوت، أو التنقل بين خيارات القائمة -
- زر التأكيد: حفظ أو تبديل معلومات الوظيفة (مثل الدقة) -

بطاقة التخزين

- (الفئة 10 أو أعلى، يوصى بـ 32 جيجابايت) Micro TF يدعم بطاقة -
- أدخل البطاقة في الاتجاه الصحيح حتى سماع صوت نقرة -
- قبل الاستخدام الأول للحصول على أفضل توافق DVR قم بتهيئة البطاقة في -
- قبل إزالة البطاقة DVR قم بإيقاف تشغيل -

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- لا يمكن تشغيله: تحقق من توصيلات الطاقة، واضغط طويلاً على زر الطاقة لإعادة التشغيل، أو إعادة الضبط عبر فتحة إعادة الضبط DVR -
- صورة ضبابية: نظف سطح العدسة، وتحقق من إعدادات الدقة، وقم بتمكين الرؤية الليلية إذا كانت متاحة -
- أو استبدل بطاقة التخزين، MP4/AVI الفيديو لا يعمل: تأكد من أن المشغل يدعم تنسيق -

نصائح السلامة

- الكاميرا الخلفية هي مجرد وسيلة مساعدة. انتبه دائمًا إلى محيطك -
- افحص بانتظام العدسة وكابل الطاقة وبطاقة الذاكرة للتأكد من سلامة عملها -
- لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة -

Car DVR Hurtigstartveiledning

Takk for at du valgte vår bil-DVR! Denne enheten er designet for å forbedre kjøresikkerheten din og registrere reisen din. Følg trinnene nedenfor for å installere og bruke den riktig.

Installasjonstrinn

1. Test enheten før installasjon for å sikre at verten og tilbehøret fungerer som de skal.
 2. Monter DVR-en i en posisjon som ikke blokkerer førerens sikt og holder linsen klar.
 3. Unngå steder med høy temperatur, sterkt sollys eller kraftige vibrasjoner.
 4. Koble til strøm:
 - Sett den ene enden av billaderkabelen inn i DVR-ens strømport (vær oppmerksom på koblingsretningen).
 - Sett den andre enden inn i billaderen, og plugg den deretter inn i kjøretøyets bilpluggkontakt.
 - DVR-en skal slå seg på og starte opptak automatisk.
- ⚠ Merk: Det innebygde batteriet er kun for innstillinger av tid/dato og kan ikke brukes til lange opptak.

Grunnleggende operasjon

- Strømknapp: Kort/langt trykk → Slå PÅ/AV.
- Menyknapp: Gå inn/ut av innstillinger (når opptak er pauset).
- Opp/Ned-knapper: Bytt visningsmodus, aktiver/deaktiver lyd, eller naviger i menyalternativer.
- Bekreft-knapp: Lagre eller endre funksjonsparametere (f.eks. oppløsning).

Minnekort

- Støtter Micro TF-kort (Klasse 10 eller høyere, 32GB anbefales).
- Sett kortet inn i riktig retning til et klikk høres.
- Formater kortet i DVR-en før første gangs bruk for best kompatibilitet.
- Slå av DVR-en før du fjerner kortet.

Feilsøking

- DVR slår seg ikke PÅ: Sjekk strømtilkoblinger, trykk lenge på strømknappen for å starte på nytt, eller tilbakestill via reset-hullet.
- Uklart bilde: Rengjør linseoverflaten, sjekk oppløsningsinnstillinger, aktiver nattesyn hvis tilgjengelig.
- Video spilles ikke av: Forsikre deg om at spilleren støtter MP4/AVI-format, eller bytt ut lagringskortet.

Sikkerhetstips

- Ryggekameraet er bare et hjelpemiddel. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene dine.
- Kontroller regelmessig objektivet, strømkabelen og minnekortet for riktig funksjon.
- Ikke utsett enheten for høye temperaturer eller direkte sollys over lengre perioder.

車用DVRのクイックスタートガイド

当社のカーDVRをお選びいただき、誠にありがとうございます！このデバイスは、運転の安全性を高め、旅行の記録を保存するために設計されています。以下の手順に従って正しくインストールし、ご利用ください。

インストール手順

1. 設置前にデバイスをテストし、ホストとアクセサリが正常に動作することを確認してください。
 2. DVRをドライバーの視界を遮らず、レンズがきれいに見える位置に取り付けてください。
 3. 高温、強い日光、または強い振動のある場所は避けてください。
 4. 電源を接続してください：
 - 車用充電ケーブルの一端をDVRの電源ポートに差し込みてください（コネクタの向きに注意してください）。- もう一方の端を車の充電器に差し込み、車のコンセントに接続してください。
 - DVRが自動的に電源が入り、録画が開始されるはずです。
- △ 注意：内蔵バッテリーは時間/日付設定のみに使用され、長時間の録画には使用できません。

基本操作

- 電源ボタン：短押し/長押し → 電源オン/オフ。
- メニューボタン：設定の入力/終了（録画が一時停止中の場合）。
- 上/下ボタン：表示モードの切り替え、音声のオン/オフ、またはメニューオプションの移動。
- 確認ボタン：機能パラメータ（例：解像度）の保存または切り替え。

ストレージカード

- マイクロ TF カードをサポートしています（クラス 10 以上、32GB を推奨）。
- カードを正しい方向に挿入し、クリック音が鳴るまで押し込んでください。
- 最初の使用時には、DVR 内でカードをフォーマットして、互換性を確保してください。
- カードを取り出す前に、DVR の電源を切ってください。

トラブルシューティング

- DVRが電源を入れられない場合：電源接続を確認し、電源ボタンを長押しして再起動してください。または、リセットホールを使ってリセットしてください。
- 画像がぼやけている場合：レンズ表面を拭いてください。解像度設定を確認し、夜間視覚機能がある場合は有効にしてください。
- 動画が再生されない場合：プレーヤーがMP4/AVI形式をサポートしていることを確認し、もしくはストレージカードを交換してください。

安全上のヒント

- バックカメラは補助機能に過ぎません。常に周囲の状況に注意してください。
- レンズ、電源ケーブル、メモリーカードの正常な動作を定期的に確認してください。
- 長時間、高温や直射日光にデバイスをさらさないようにしてください。

Szybki przewodnik użytkowania rejestratora samochodowego

Dziękujemy za wybór naszego rejestratora wideo do samochodu! Ten aparat został zaprojektowany, aby zwiększyć bezpieczeństwo podczas jazdy i rejestrować Państwa podróż. Prosimy o przestrzeganie poniższych kroków, aby poprawnie go zainstalować i używać.

Kroki instalacji

1. Przed instalacją przeprowadź test urządzenia, aby upewnić się, że host i akcesoria działają prawidłowo.
 2. Zamontuj rejestrator DVR w miejscu, które nie zasłania widoku kierowcy i zapewnia czystość obiektywu.
 3. Unikaj miejsc o wysokiej temperaturze, silnym nasłonecznieniu lub dużym wstrząsaniu.
 4. Podłącz zasilanie:
 - Włóż jeden koniec kabla ładowarki samochodowej do portu zasilającego rejestratora DVR (zwróć uwagę na kierunek złącza). - Włóż drugi koniec do ładowarki samochodowej, a następnie podłącz ją do gniazda w samochodzie.
 - DVR powinien się uruchomić i automatycznie rozpocząć nagrywanie.
- ⚠ Uwaga: Wbudowana bateria służy jedynie do ustawiania czasu i daty i nie może być używana do długotrwałego nagrywania.

Podstawowa operacja

- Przycisk zasilania: krótkie/długie przytrzymanie → włączenie/wyłączenie zasilania.
- Przycisk menu: wejście/wyjście z ustawień (gdy nagrywanie jest w trybie przerwy).
- Przyciski góra/dół: przełączanie trybów wyświetlania, włączanie/wyłączanie dźwięku lub nawigacja po opcjach menu.
- Przycisk potwierdzenia: zapisanie lub zmiana parametrów funkcji (np. rozdzielczości).

Karta pamięci

- Obsługuje kartę Micro TF (klasa 10 lub wyższa, zalecana pojemność 32 GB).
- Włóż kartę w odpowiednim kierunku, aż do momentu wyczuwalnego kliknięcia.
- Przed pierwszym użyciem należy sformatować kartę w urządzeniu DVR dla zapewnienia najlepszej kompatybilności.
- Przed wyjęciem karty wyłącz urządzenie DVR.

Rozwiązywanie problemów

- DVR nie włącza się: Proszę sprawdzić połączenia zasilania, długo nacisnąć przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie, lub wykonać reset za pomocą otworu resetowego.
- Niewyraźny obraz: Proszę wyczyścić powierzchnię obiektywu, sprawdzić ustawienia rozdzielczości, włączyć nocny tryb widzenia, jeśli jest dostępny.
- Nie odtwarza się wideo: Proszę upewnić się, że odtwarzacz obsługuje format MP4/AVI lub wymienić kartę pamięci.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Kamera cofania jest jedynie pomocnym narzędziem. Proszę zawsze zwracać uwagę na otoczenie.
- Regularnie sprawdzaj, czy obiektyw, kabel zasilający i karta pamięci działają prawidłowo.
- Nie należy wystawiać urządzenia na długotrwałe działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego.

Bil DVR Hurtig Start Guide

Tak fordi du valgte vores Car DVR! Denne enhed er designet til at forbedre din køresikkerhed og optage din rejse. Følg venligst nedenstående trin for at installere og bruge den korrekt.

Installations trin

1. Test enheden før installation for at sikre, at værten og tilbehøret fungerer korrekt.
 2. Monter DVR'en i en position, der ikke blokerer førerens udsyn og holder linsen ren.
 3. Undgå placeringer med høj temperatur, stærkt sollys eller kraftige vibrationer.
 4. Tilslut strøm:
 - Indsæt den ene ende af bilopladerkablet i DVR-strømporten (vær opmærksom på stikretningen).
 - Sæt den anden ende i bilopladeren, og sæt den derefter i køretøjets bilstik.
 - DVR'en skulle tænde og starte optagelsen automatisk.
- △ Bemærk: Det indbyggede batteri er kun til indstilling af tid/dato og kan ikke bruges til lang optagelse.

Grundlæggende betjening

- Strømknop: Kort/langt tryk → Tænd/Sluk.
- Menuknop: Gå ind/ud af indstillinger (når optagelse er sat på pause).
- Op/Ned-knapper: Skift visningstilstande, aktiver/deaktiver lyd eller naviger i menuindstillinger.
- Bekræft-knap: Gem eller skift funktionsparametre (f.eks. opløsning).

Storage Card

- Understøtter Micro TF-kort (Klasse 10 eller derover, 32GB anbefales).
- Indsæt kortet i den korrekte retning, indtil der høres et klik.
- Formatér kortet i DVR'en før første brug for at opnå den bedste kompatibilitet.
- Sluk for DVR'en, før kortet fjernes.

Fejlfinding

- DVR kan ikke tænde: Kontroller strømforbindelser, tryk længe på tænd/sluk-knappen for at genstarte, eller nulstil via nulstillingshullet.
- Uskarpt billede: Rengør linseoverfladen, kontroller opløsningsindstillinger, aktiver nattesyn, hvis det er tilgængeligt.
- Video afspilles ikke: Sørg for, at afspilleren understøtter MP4/AVI-format, eller udskift hukommelseskortet.

Sikkerhedstips

- Bakkameraet er kun en hjælp. Vær altid opmærksom på dine omgivelser.
- Kontroller regelmæssigt objektivet, strømkablet og hukommelseskortet for korrekt funktion.
- Udsæt ikke enheden for høje temperaturer eller direkte sollys i lange perioder.

Ghid de pornire rapidă pentru DVR auto

Vă mulțumim că ați ales DVR-ul nostru pentru mașină! Acest dispozitiv este conceput pentru a vă spori siguranța la volan și pentru a înregistra călătoria dumneavoastră. Vă rugăm să urmați pașii de mai jos pentru a-l instala și utiliza corect.

Pașii de instalare

1. Testați dispozitivul înainte de instalare pentru a vă asigura că hostul și accesoriile funcționează corespunzător.
2. Montați DVR-ul într-o poziție care să nu blocheze vizibilitatea șoferului și să mențină lentila curată.
3. Evitați locații cu temperaturi ridicate, lumină solară intensă sau vibrații puternice.
4. Conectați sursa de alimentare:
 - Introduceți un capăt al cablului de încărcare pentru mașină în portul de alimentare al DVR-ului (acordați atenție direcției conectorului).
 - Introduceți celălalt capăt în încărcătorul auto, apoi conectați-l la priza de alimentare a vehiculului.
 - DVR-ul ar trebui să se pornească și să înceapă să înregistreze automat.

⚠ Notă: Bateria integrată este folosită doar pentru setarea orei și datei și nu poate fi utilizată pentru înregistrări prelungite.

Operație de bază

- Buton de pornire/oprire: Apăsare scurtă/lungă → pornire/oprire.
- Buton de meniu: Intrare/ieșire din setări (când înregistrarea este în pauză).
- Butoanele de sus/jos: Comutare moduri de afișare, activare/dezactivare a sunetului sau navigare în opțiunile meniului.
- Buton de confirmare: Salvare sau schimbare a parametrilor funcției (de exemplu, rezoluție).

Card de stocare

- Suportă card Micro TF (Clasa 10 sau superioară, se recomandă 32GB).
- Introduceți cardul în direcția corectă până când se aude un clic.
- Formatarea cardului în DVR este necesară înainte de prima utilizare pentru o compatibilitate optimă.
- Opriți DVR-ul înainte de a scoate cardul.

Rezolvarea problemelor

- DVR nu se poate porni: Verificați conexiunile la alimentare, apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare pentru a reporni sau resetați prin orificiul de resetare.
- Imagine neclară: Curățați suprafața lentilei, verificați setările de rezoluție, activați vizualizarea nocturnă dacă este disponibilă.
- Video nu se redă: Asigurați-vă că playerul suportă formatul MP4/AVI sau înlocuiți cardul de stocare.

Sfaturi de siguranță

- Camera de marșarier este doar un ajutor suplimentar. Fiți mereu atenți la ceea ce se află în jurul dumneavoastră.
- Verificați în mod regulat lentila, cablul de alimentare și cardul de memorie pentru a vă asigura că funcționează corespunzător.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui pentru perioade îndelungate.

לרכב DVR-מדריך התחלה מהירה ל

לרכב שלנו! המכשיר נועד לשפר את בטיחות הנסיעה שלך ולתעד את הנסיעה שלך. נא לבצע DVR-תודה שבחרת במכשיר ה את השלבים הבאים כדי להתקין ולהשתמש בו כראוי.

שלבי התקנה

1. בדוק את המכשיר לפני ההתקנה כדי לוודא שהמכשיר המרכזי והאביזרים פועלים כראוי.
2. במיקום שלא יחסום את שדה הראייה של הנהג וישמור על ניקיון העדשה DVR-הצב את ה.
3. הימנע ממיקומים בעלי טמפרטורה גבוהה, אור שמש חזק או רטט חזק.
4. חיבור לחשמל:
 - הכנסו את הקצה השני למטען הרכב, ואז - (שים לב לכיוון החיבור) DVR-הכנס את קצה אחד של כבל הטעינה לרכב לחיבור החשמל של ה - חברו אותו לתקע הרכב.
 - אמור להידלק ולהתחיל להקליט באופן אוטומטי DVR-ה - שימו לב: הסוללה המובנית משמשת רק להגדרות של תאריך ושעה, ואינה ניתנת לשימוש להקלטה ממושכת ☺

פעולה בסיסית

- כפתור הפעלה/כיבוי: לחיצה קצרה/ארוכה → הפעלה/כיבוי -
- כפתור תפריט: כניסה/יציאה מההגדרות (כאשר ההקלטה מושהתת) -
- כפתורי עלייה/ירידה: החלפת אפשרויות תצוגה, הפעלה/כיבוי של אודיו, או ניווט באפשרויות התפריט -
- כפתור אישור: שמירה או שינוי של פרמטרים של פונקציה (למשל, רזולוציה) -

כרטיס אחסון

- (GB קלאס 10 ומעלה, מומלץ 32) Micro TF תומך בכרטיס -
- הכנס את הכרטיס בכיוון הנכון עד שנשמע צליל של הצמדה -
- לפני השימוש הראשון להתאמה מיטבית DVR-פורמט את הכרטיס ב -
- לפני הוצאת הכרטיס DVR-כבה את ה -

פתרון בעיות

- לא נדלק: בדוק את חיבורי החשמל, הפעל את כפתור ההפעלה למשך זמן רב כדי לבצע אתחול מחדש, או בצע אתחול מחדש דרך חור DVR-ה - האתחול.
- תמונה מטושטשת: נקה את העדשה, בדוק את הגדרות הרזולוציה, הפעל את תכונת ראיית לילה אם היא זמינה -
- או החלף את כרטיס האחסון, MP4/AVI הסרטון לא נוצר בצורה תקינה: ודא שהנגן תומך בפורמט -

טיפים לבטיחות

- מצלמת הראייה האחורית היא רק כלי עזר. תמיד הקפידו על תשומת לב לסביבה שלכם -
- בדקו באופן קבוע את העדשה, כבל החשמל וכרטיס הזיכרון כדי לוודא שהם פועלים כראוי -
- אין לחשוף את המכשיר לטמפרטורות גבוהות או לאור שמש ישיר לאורך זמן רב -

Snelle startgids voor de auto DVR

Bedankt dat u voor onze auto DVR heeft gekozen! Dit apparaat is ontworpen om uw rijveiligheid te verbeteren en uw reis vast te leggen. Volg alstublieft de onderstaande stappen om het correct te installeren en te gebruiken.

Installatiestappen

1. Test het apparaat voor installatie om te controleren of de host en accessoires goed functioneren. 2. Bevestig de DVR op een plek die het zicht van de bestuurder niet belemmert en houdt de lens vrij. 3. Vermijd locaties met hoge temperaturen, fel zonlicht of zware trillingen. 4. Sluit de voeding aan: - Steek één uiteinde van de autoladerkabel in de DVR-voedingspoort (let op de richting van de connector). - Steek het andere uiteinde in de autolader en plug deze in de sigarettenaansteker van het voertuig. - De DVR zou automatisch moeten inschakelen en beginnen met opnemen. ⚠ Opmerking: De ingebouwde batterij is alleen voor het instellen van tijd en datum en kan niet worden gebruikt voor langdurige opnames.

Basisbewerking

- Aan/uit-knop: Kort/langzaam indrukken → Aan/uit.
- Menu-knop: Instellingen openen/sluiten (wanneer opname is gepauzeerd).
- Omhoog/Omlaag-knoppen: Weergavemodi wisselen, audio in- of uitschakelen, of menu-opties navigeren.
- Bevestigingsknop: Functieparameters opslaan of schakelen (bijv. resolutie).

Opslagkaart

- Ondersteunt Micro TF-kaart (Class 10 of hoger, 32GB aanbevolen).
- Steek de kaart in de juiste richting totdat je een klik hoort.
- Formateer de kaart in de DVR voor het eerste gebruik voor de beste compatibiliteit.
- Zet de DVR uit voordat je de kaart verwijdt.

Probleemoplossing

- DVR kan niet inschakelen: Controleer de stroomverbindingen, houd de aan/uit-knop ingedrukt om opnieuw op te starten, of reset via het resetgaatje.
- Vage afbeelding: Maak het lensoppervlak schoon, controleer de resolutie-instellingen, schakel nachtzicht in als dat beschikbaar is.
- Video speelt niet af: Zorg ervoor dat de speler MP4/AVI-indeling ondersteunt, of vervang de opslagkaart.

Veiligheidstips

De achteruitrijcamera is slechts een hulpmiddel. Let altijd op uw omgeving. Controleer regelmatig de lens, voedingskabel en geheugenkaart op goede werking. Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht gedurende lange tijd.

Araç İçi DVR Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Araç İçi Kameramızı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz! Bu cihaz, sürüş güvenliğinizi artırmak ve yolculuğunuzu kaydetmek için tasarlanmıştır. Lütfen doğru şekilde kurmak ve kullanmak için aşağıdaki adımları izleyin.

Kurulum Adımları

1. Ana bilgisayarın ve aksesuarların düzgün çalıştığından emin olmak için kurulumdan önce cihazı test edin.
2. DVR'ı sürücünün görüşünü engellemeyen ve lensi temiz tutan bir konuma monte edin.
3. Yüksek sıcaklık, güçlü güneş ışığı veya şiddetli titreşim olan yerlerden kaçının.
4. Gücü bağlayın:
 - Araç şarj cihazı kablusunun bir ucunu DVR güç bağlantı noktasına takın (bağlayıcı yönüne dikkat edin).
 - Diğer ucunu araç şarj cihazına takın, ardından araç çakmak soketine takın.
 - DVR açılmalı ve kayda otomatik olarak başlamalıdır.

⚠ Not: Dahili pil yalnızca saat/tarih ayarları içindir ve uzun süreli kayıt için kullanılamaz.

Temel İşlem

- Güç Düğmesi: Kısa/uzun basma → Güç AÇIK/KAPALI.
- Menü Düğmesi: Ayarlara Gir/Çık (kayıt duraklatıldığında).
- Yukarı/Aşağı Düğmeleri: Ekran modlarını değiştir, sesi etkinleştir/devre dışı bırak veya menü seçeneklerinde gezin.
- Onay Düğmesi: İşlev parametrelerini kaydet veya değiştir (örneğin, çözünürlük).

Hafıza Kartı

- Micro TF kartı destekler (Class 10 veya üzeri, 32GB önerilir).
- Kartı bir tıklama sesi duyulana kadar doğru yönde yerleştirin.
- En iyi uyumluluk için ilk kullanımdan önce kartı DVR'da formatlayın.
- Kartı çıkarmadan önce DVR'ı kapatın.

Sorun Giderme

- DVR açılmıyor: Güç bağlantılarını kontrol edin, yeniden başlatmak için Güç düğmesine uzun basın veya sıfırlama deliğinden sıfırlayın.
- Bulanık görüntü: Lens yüzeyini temizleyin, çözünürlük ayarlarını kontrol edin, varsa gece görüşünü etkinleştirin.
- Video oynatılmıyor: Oynatıcının MP4/AVI formatını desteklediğinden emin olun veya depolama kartını değiştirin.

Güvenlik İpuçları

- Geri görüş kamerası sadece bir yardımcıdır. Her zaman çevrenize dikkat edin.
- Düzenli olarak lensi, güç kablusunu ve hafıza kartını düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Cihazı uzun süre yüksek sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.